



Foto: Letizia Mantero

**Indice**

*Offene Psychiatrie*  
**«Die Schweiz hat einen Nachholbedarf»** **10**

In der Schweiz hat die Zahl der offenen Stationen in Psychiatrischen Kliniken in den letzten Jahren zugenommen, wie Pflegewissenschaftler Christoph Aberhalden im Interview erläutert.

Editorial  
**Die Patientenautonomie wird immer wichtiger** **5**

Offene Psychiatrie in Mendrisio und Mailand  
**«Von Nahem ist niemand normal»** **12**

Patienten- und Angehörigenedukation  
**Trotz Krankheit ein normales Leben führen** **14**

Innovationsprojekt  
**DRG – Pflegediagnosen als Chance** **18**

Stillen und Ernährung  
**«Generation Vanille» muss umdenken** **22**

Das Family Nursing-Modell  
**Gesundung der ganzen Familie** **24**

Fachforum Pflege am BIZ  
**Vertiefung und Erweiterung der fachlichen Kompetenz** **26**

**Rubriken**

**Forum** **2**

**Am Puls** **6**

**Bücher** **29**

**So war's damals** **30**

**Zukunftswerkstatt** **32**

**Aggression und Gewalt** **34**

**SBK-Aktuell** **72**

**Agenda** **78**

**Sommaire**

*Psychiatrie ouverte*  
**«De près, personne n'est normal»** **42**

Les unités psychiatriques ouvrent leurs portes et visent la réinsertion sociale des patients – Olinda, à Milan, et la Clinique psychiatrique de Mendrisio au Tessin illustrent cette évolution.

Editorial  
**Des vents de liberté** **37**

Allaitement et alimentation  
**Les vertus du lait maternel** **46**

Soins aux personnes âgées  
**Eh bien dérangeons maintenant!** **48**

Massage, réflexologie, aromathérapie  
**Détente... à l'hôpital!** **51**

Education des patients et des proches  
**Une vie normale malgré la maladie** **54**

**Rubriques Informations** **38**

**Personnalité** **58**

**Partage** **60**

**Carrière** **61**

**Recherche** **62**

**ASI-Actuel** **72**

**Agenda** **78**

**Contenuto**

*Psichiatria liberale*  
**Da vicino nessuno è normale** **68**

Attraverso due esempi di strutture in Ticino e in Lombardia si ripercorre l'evoluzione della psichiatria che è passata dall'esclusione al recupero e alla risocializzazione dei pazienti.

Editoriale  
**Nessun uomo è un'isola** **65**

**Rubriche Informazioni** **66**

**ASI-Actuel** **72**

**Agenda** **78**

**Archiv Internet:**

User-ID: **974592**

Password: **Lola**

